

programme
Vallée & stations / Valley & resorts

IMAGES & NEIGE - 17 > 19 janvier
Cluses, Parvis des Esserts

Janvier / January



**Cluses Arve
& montagnes**
Tourisme

We love it!
nos COUPS de ♥!

MARDI 14 JANVIER / Tuesday 14th January

La Grande Odyssée Savoie Mont-Blanc

The Big Odyssey Savoie Mont Blanc

🕒 18H05 - 19H00 : PASSAGE AU CENTRE NORDIQUE D'AGY (ACCÈS VOITURE)
SAINT-SIGISMOND

€ ACCÈS LIBRE

Une formidable aventure humaine sur plus de 620 km de course dans des paysages incroyables entre Savoie et Haute-Savoie. *A great human adventure on more than 620 km of running in incredible landscapes between Savoie and Haute-Savoie.*

LA GRANDE ODYSSEE ORGANISATION : 04 50 96 69 69

DU 17 AU 19 JANVIER / From 17th to 19th January

Festival Images & Neige

Images & Neige - Photo Festival

🕒 VENDREDI : 10H-17H / SAMEDI : 10-22H / DIMANCHE : 10H-18H

📍 PARVIS DES ESSERTS - CLUSES

€ GRATUIT

Expositions, conférences, concours photo, projections de film, ateliers enfants... L'hiver et la neige sous un autre regard. Parrainé par le photographe Olivier Larrey. *Exhibitions, conferences, photo competitions, film screenings, children's workshops... Winter and snow under another look. Sponsored by photographer Olivier Larrey*

VIE ASSOCIATIVE: 04 50 96 69 04

DIMANCHE 26 JANVIER / Sunday 26th January

Cenise Bargy hiver

Cenise Bargy race - Winter edition

🕒 7H30 - 14H

📍 CENTRE DU VILLAGE - MONT-SAXONNEX

€ 22 €/PERS - 25 €/PERS SUR PLACE - LIMITÉ À 170 PARTICIPANTS
3 €/INSCRIPTION REVERSÉ À L'ASSOCIATION ELAXANDRE
INSCRIPTION EN LIGNE SUR LE SITE INTERNET

Programme : ski de randonnée, ski de fond (Solaison) et ski de randonnée. Par équipe ou individuel. *Program : Ski touring, cross-country skiing on the Solaison plateau and ski touring. Individual or relay versions.*

ASSOCIATION CENISE BARGY : 06 33 02 67 04 - www.cenisebargy.fr

JUSQU'AU 8 MARS *Until 8th March*

Patinoire de Cluses / Cluses skating rink

📍 CLUSES - PLACE DES ALLOBROGES

€ ADULTE : 4,5 OU 7,5 € (SANS OU AVEC LOCATION DE PATINS)
MOINS DE 12 ANS : 4 OU 7 € (SANS OU AVEC LOCATION DE PATINS)
CARTES 10 ENTRÉES ET ABBONNEMENTS POSSIBLES

🕒 HORS VACANCES SCOLAIRES :

MARDI, JEUDI: 16H30-19H
MERCREDI: 14H-19H
VENDREDI: 16H30-22H
SAMEDI: 10H-22H
DIMANCHE: 10H-19H

🕒 VACANCES SCOLAIRES :

LUNDI AU JEUDI : 14H-19H
VENDREDI: 14H-22H
SAMEDI: 10H-22H
DIMANCHE: 10H-19H

PATINOIRE DE CLUSES : 06 76 74 03 00

Vous avez un forfait de ski pour les stations Romme/Le Reposoir, Mont-Saxonnex ou Agy ? Vos enfants ont participé à nos parcours d'orientation ? La Patinoire de Cluses vous fait bénéficier d'une entrée tarif réduit ! 4.50€ l'entrée au lieu de 7.50€ pour les adultes et 7€ pour les enfants, location de patins incluse !

Jeux d'aventure en plein air !

TOUTE L'ANNÉE / Everyday

Jeu d'enquête : Du rififi au pays des copeaux *City game*

CLUSES | ÂGE : DÈS 12 ANS

PLEIN TARIF : 4 € (PRIX DU LIVRET DE JEU POUR TOUTE LA FAMILLE)

Balade numérique : Raoul, petit diable marnerot *Digital walk*

MARNAZ | ÂGE : DÈS 7 ANS

TARIF UNIQUE : 8 € (PRIX DU KIT DE JEU POUR TOUTE LA FAMILLE)
+ 2€ DE LOCATION DE TABLETTE SI VOUS N'AVEZ PAS DE SMARTPHONE

Parcours d'orientation : Cache-cache animaux *Orienteering : Hide-and-Seek at the Farm*

LE REPOSOIR | ÂGE : 2-5 ANS

TARIF UNIQUE : 5 € (PRIX DU LIVRET DE JEU POUR TOUTE LA FAMILLE)

Parcours d'orientation : À l'aventure avec Rosalie *Orienteering : A Journey with Rosalie*

NANCY-SUR-CLUSES | ÂGE : 7-12 ANS

TARIF UNIQUE : 5 € (PRIX DU LIVRET DE JEU POUR TOUTE LA FAMILLE)

Parcours d'orientation : L'œuf de Plume *Orienteering : Plume's Egg*

LE REPOSOIR | ÂGE : 7-10 ANS

TARIF UNIQUE : 5 € (PRIX DU LIVRET DE JEU POUR TOUTE LA FAMILLE)

En vente dans nos bureaux d'information !
04 50 96 69 69 - www.clusesmontagnes-et-jeux.fr

JEUDI 2 JANVIER

Thursday 2nd January

Cinéma / Films

🕒 17H30 : LE ROI LION
20H30 : HORS-NORME

📍 SALLE DES FÊTES
MONT-SAXONNEX

€ ADULTE : 5,50€ / ADHÉRENT : 4,50€
ENFANT : 3,50€

CLUSES ARVE & MONTAGNES
TOURISME - MONT-SAXONNEX :
04 50 96 97 27

SAMEDI 18 JANVIER

Saturday 18th January

Matinées Yoga
Yoga mornings

🕒 9H - 12H

📍 SAINT-SIGISMOND

€ 30€ PAR PERSONNE.

4 matinées yoga. Une approche sensible de la Nature et de l'Homme. *4 yoga mornings. A sensitive approach to Nature and Man*

QUINTESSANCE : 06 72 62 24 64

VENDREDI 24 JANVIER

Friday 24th January

Loto Lotto

🕒 20H

📍 PARVIS DES ESSERTS - CLUSES

€ RÉSERVATION : 25 € (4 CARTONS)
JOUR MÊME : 30 € (4 CARTONS)
POINTS DE VENTE : SPORT 2000
SCIONZIER ET SALLANCHES,
SUPER U MARIGNIER ET MAGLAND

CLUSES SCIONZIER FOOTBALL
CLUB : 04 50 98 03 53

SAMEDI 25 JANVIER

Saturday 25th January

Exposition sur la vie d'autrefois
Exhibition

🕒 14H - 19H

📍 SALLE DES FÊTES
SAINT-SIGISMOND

€ ACCÈS LIBRE

LA SAUVEGARDE : 04 50 34 23 11

SAMEDI 25 JANVIER

Saturday 25 January

Du big bang à la guerre des étoiles - concert
big bang to Star Wars - concert

🕒 20H

📍 ESPACE DES ALLOBROGES
CLUSES

€ ACCÈS LIBRE

ORCHESTRE D'HARMONIE :
ohcluses@openassos.fr

MERCREDI 29 JANVIER

Wednesday 29th January

Concert Lucky Peterson
Lucky Peterson's concert

🕒 21H

📍 L'ATELIER - CLUSES

€ PLEIN TARIF 20€
TARIF RÉDUIT : 19€

L'ATELIER : 04 50 98 97 60

JEUDI 2 & VENDREDI 3 JANVIER

Thurs. 2nd & Fri. 3rd January

Stage "Je fais ma BD"
cours de dessin

"Creating my own comics"
drawing lessons

🕒 10H - 16H
PRÉVOIR SON PIQUE-NIQUE

📍 SALLE DU PRESBYTÈRE
MONT-SAXONNEX

€ TARIF UNIQUE : 70 €
RÉSERVATION OBLIGATOIRE

TOUT MONT ART : 06 98 42 50 46

SAMEDI 18 JANVIER

Saturday 18th January

Nuit de la lecture
Night of reading

🕒 17H

📍 MÉDIATHÈQUE - SCIONZIER

€ ENTRÉE LIBRE. TOUT PUBLIC

MÉDIATHÈQUE DE SCIONZIER :
04 50 98 19 28

**MERCREDI 8 JANVIER**

Wednesday 8th January

Dedans moi *Inside me*

🕒 16H | 📍 LES ALLOBROGES - CLUSES

€ PLEIN TARIF : 12 € / TARIF PLUME : 8€

Un spectacle sensoriel, visuel et sonore rempli de poésie colorée pour les premiers pas au théâtre des tout-petits, à partir d'un an. *A sensory, visual and sound show filled with colorful poetry for the first steps in the theater for toddlers, from one year old.*

LES ALLOS - THÉÂTRE DE CLUSES : 04 50 98 97 45

Et aussi... Also...**TOUTE L'ANNÉE** *All year***Marche nordique**
Nordic walk

📍 MONT-SAXONNEX

€ TARIF UNIQUE : 14€
(SÉANCE DE 2H/2H30)

SOPHIE GROSSET BOURBANGE,
Accompagnatrice en Montagne -
Instructrice de Marche Nordique
06 67 17 32 42

TOUTE L'ANNÉE *All year***Marche afghane**
Afghane walk

📍 SAINT-SIGISMOND

📍 DEMI-JOURNÉE : 24 € - 5 PERS
MIN

€ JOURNÉE : 40 € - 5 PERS MIN

QUINTESSANCE : 06 72 62 24 64

TOUTE L'ANNÉE *All year***Happy Move**

🕒 MARDIS ET MERCREDIS.
HORAIRES SUR RENS.

📍 SALLE DES FÊTES
MONT-SAXONNEX

€ ADULTE : 135 €
ADOLESCENT/ENFANT : 130 €

Afro'jazz, Zumba kids, Zumba.
Afro'jazz, Zumba kids, Zumba.

HAPPY MOVE : 06 18 02 87 87

TOUTE L'ANNÉE *All year***Sanskriti - cours de yoga**
Yoga class with Sanskriti

📍 SCIONZIER

€ ADULTE : DE 10 À 50 €
ABONNEMENT 6 MOIS AVEC
1 SÉANCE/SEMAINE : 280 €

SANSKRITI : 04 50 47 12 56
www.sanskriti.fr

TOUT LE MOIS *All month*

1/2 journée raquettes pour tous les goûts
1/2 day snowshoeing for all tastes

🕒 ENVIRON 3H

📍 MONT-SAXONNEX

€ ADULTE : 18 €
ENFANT : 10 € (- DE 15 ANS)
RAQUETTES ET BÂTONS FOURNIS

APIRANDE : 06 62 82 79 31
ou 06 67 17 32 42

TOUT LE MOIS *All month*

Sorties raquettes accompagnées
Guided snowshoe outings

🕒 SELON L'ENNEIGEMENT

📍 AGY - SAINT-SIGISMOND

€ 1 À 2 PERS : 74.5€ LA SORTIE
2 À 5 PERS : 96€ LA SORTIE
À PARTIR DE 6 PERS : 29€/ PERS.

CENTRE NORDIQUE D'AGY :
04 50 34 27 53

TOUS LES MERCREDIS

Every Wednesday

Raquettes et lac Bénit
Snowshoeing and lake Bénit

🕒 9H - 12H

📍 MONT-SAXONNEX

€ ADULTE : 25€ (AVEC MONTÉE EN TÉLÉSIÈGE ET MATÉRIEL).
DÉPART À PARTIR DE 4 PERS.
TARIF GROUPE DÈS 8 PERS.

ÉMILIE MICARD : 06 84 21 99 80



À LA DEMANDE

Everyday, on demand

HÉLICOPTÈRE
Helicopter

📍 MARNAZ

SAVOIE HÉLICOPTÈRES :
04 50 47 25 30

Vols panoramiques
Helicopter tour

€ DE 90 € (15MN) À 300 € (50MN)

Des souvenirs inoubliables dans des paysages d'exception : Bargy, Aravis, Mt-Blanc. *Various flights : Bargy, Aravis, Mt-Blanc.*

Initiation au pilotage d'hélicoptère
Piloting an helicopter : first lesson

€ DE 350 À 720 €
(+50€ POUR LA VIDÉO DU VOL)

TOUT LE MOIS *All month*

Nocturne en raquettes et repas savoyard
Night snowshoeing and Savoyard meals

🕒 18H - 22H - SUR RÉSERVATION

📍 MONT-SAXONNEX

€ ADULTE : 18 €, ENFANT : 10 € (- DE 15 ANS).
RAQUETTES ET BÂTONS FOURNIS
REPAS NON COMPRIS

APIRANDE : 06 67 17 32 42
ou 06 62 82 79 31

TOUT LE MOIS *All month*

Chien de traîneau - initiation conduite d'attelage
Sled Dog

📍 SAINT-SIGISMOND EN FONCTION DE L'ENNEIGEMENT

€ DEMI-JOURNÉE :
DE 8 À 11 ANS : 50€
À PARTIR DE 12 ANS : 110€

JOURNÉE :
DE 8 À 11 ANS : 100 €
À PARTIR DE 12 ANS : 180 €

LES TRAINAUX DE L'UBAC :
06 77 82 09 45

TOUS LES MERCREDIS

Every Wednesday

Cours de dessin
Drawing lesson

🕒 14H - 15H30

📍 SALLE DU CORTI - MAIRIE MONT-SAXONNEX

€ TARIFS NON COMMUNIQUÉS

TOUT MONT ART : 06 98 42 50 46

TOUS LES VENDREDIS

EVERY FRIDAY

Nocturne de l'hiver
Winter night walk

🕒 17H - 19H30

📍 MONT-SAXONNEX

€ ADULTE : 19 €, ENFANT : 14 € (À PARTIR DE 6 ANS ET JUSQU'À 16 ANS.), FORFAIT GROUPE ADULTES : 130 €.

Avec ou sans neige, profitez de la montagne pour partager cette sortie nocturne en famille ! *With or without snow, enjoy the mountains to share this night out with your family !*

ÉMILIE MICARD : 06 84 21 99 80

TOUT LE MOIS *All month*

Rando-raquettes sous la lune
Snowshoeing under the moon

🕒 SORTIE AVEC RESTAURANT :
RENDEZ-VOUS À 18H30

SORTIE SANS RESTAURANT :
RENDEZ-VOUS À 20H

📍 MONT-SAXONNEX

€ ADULTE : 15 €
ENFANT : 8 €
FORFAIT FAMILLE : 40 € (2 ADULTES + 2 OU 3 ENFANTS)

REPAS NON COMPRIS

L'EN HÔT - MARION RIVOLLET :
06 49 32 45 51

TOUT LE MOIS *All month*

Baptême en chien de traîneau
Sled dogs

📍 MONT-SAXONNEX EN FONCTION DE L'ENNEIGEMENT

€ ADULTE : 60 € (45 MINUTES)
MOINS DE 12 ANS : 30 € (45 MINUTES)

TERRE POLAIRE : 06 65 14 75 33

CLUSES ARVE & MONTAGNES TOURISME EST À VOTRE DISPOSITION :

À CLUSES



du mardi au samedi : 9h-12h / 14h-18h
fermeture tous les 1^{ers} jeudis du mois
Tuesday to Saturday : 9am to noon / 2pm to 6pm
Closing every first Thursday of each month
04 50 96 69 69 - ot@2ccam.fr



AU REPOSOIR

Jusqu'au 5 jan. : tous les jours : 9h-12h / 13h-17h
Until 5th jan. : everyday : 9am to noon / 1pm to 5pm
Du 6 au 31 jan. : mar., mer., ven., sam., dim. : 9h-12h / 13h-17h
From 6th to 31st january : Tuesd., Wed., Fri., Sat., Sun. :
9am to noon / 2pm to 6pm
04 50 98 18 01 - ot-lereposoir@2ccam.fr

À MONT-SAXONNEX

Jusqu'au 5 jan. : mar., mer., ven., sam. et dim. : 9h-12h / 13h-17h
Until 5th jan. : Tuesd., Wed., Fri., Sat., Sun. : 9am to noon / 1pm to 5pm
Du 6 au 31 jan. : mar., mer., ven., sam. : 9h-12h / 13h-17h
From 6th to 31st january : Tuesd., Wed., Fri., Sat. :
9am to noon / 2pm to 6pm
04 50 96 97 27 - ot-montsaxonnex@2ccam.fr

À ROMME

Jusqu'au 5 jan. : mer., ven., sam. et dim. : 9h-12h / 13h-17h
Until 5th jan. : Wed., Fri., Sat., Sun. : 9am to noon / 1pm to 5pm
Du 6 au 31 jan. : sam. et dim. : 9h-12h / 13h-17h
From 6th to 31st january : Sat., Sun. : 9am to noon / 1pm to 5pm

**ABONNEZ-VOUS ET RECEVEZ LE PROGRAMME
DU MOIS SUR VOTRE BOÎTE MAIL !**

Subscribe and receive the program of the month on your mailbox !
→ www.2ccam.fr/decouvrir



Les informations de ce programme sont données à titre indicatif et restent susceptibles de changements. N'hésitez pas à vous renseigner auprès d'un des bureaux ci-dessus.
The information in this program is given for information only and is subject to change.
Do not hesitate to contact one of the offices listed above.